

spirit.

BERRY  **ALLOC**



Manuale d'installazione.
Home 40 Click Comfort.

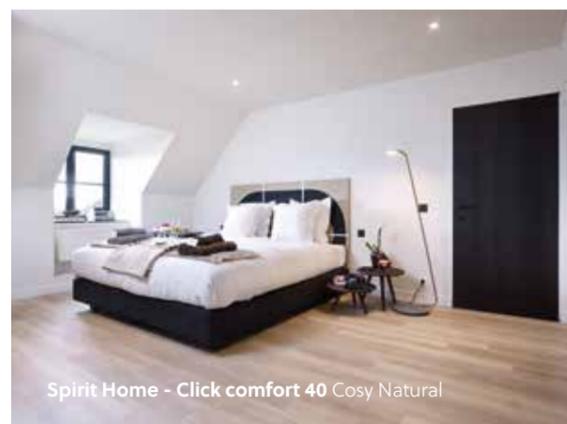
01. Precauzioni.

– informazioni utili

uso

Le tavole SPIRIT Home 40 Click Comfort sono appositamente progettate per applicazioni residenziali e commerciali leggere in interni. La serie Spirit va installata in aree in cui la temperatura ambiente varia da 10 a 35°C. Si consiglia l'uso per aree fino ad un massimo di 15mx15m. Per estensioni maggiori, è necessario utilizzare un profilo di espansione.

La posa del pavimento dev'essere l'ultima operazione da eseguire, per evitare l'eventuale danneggiamento derivante da altri lavori. Si raccomanda di usare soltanto gli appositi accessori raccomandati e forniti da BerryAlloc, in modo da non invalidare la garanzia e per ottenere sempre i migliori risultati. Gli accessori di altri fornitori possono essere incompatibili per qualità o funzioni.



Spirit Home - Click comfort 40 Cosy Natural

trasporto & acclimatazione

Movimentare con cautela le confezioni contenenti SPIRIT, collocandole su una superficie piana. Non immagazzinare mai le confezioni in posizione verticale. Mantenere il prodotto dentro le confezioni, per consentire l'acclimatazione del materiale, in pile ordinate di 5 scatole al massimo. Le confezioni vanno tenute in condizioni di temperatura simili a quelle del luogo in cui si andrà a posare il pavimento (18-25°C). Non immagazzinare le scatole in ambienti eccessivamente freddi, caldi o umidi.

È molto importante tenere le confezioni chiuse per almeno 48 ore, a temperatura ambiente costante (18-25°C), prima della posa. Questa temperatura va mantenuta durante l'intero procedimento di posa e almeno per le 24 ore successive. Eventuali variazioni di temperatura durante la posa, rendono il processo più difficoltoso.



L'installazione del pavimento deve essere l'ultima fase del progetto

riscaldamento a pavimento

Le doghe Spirit Home 40 Click Comfort sono compatibili con sistemi di riscaldamento a pavimento, a condizione che la temperatura della superficie del pavimento non superi 27°C.

Sono idonei soltanto i sistemi di riscaldamento a pavimento dotati di elementi riscaldanti - ad acqua calda o elettrici - integrati nel massetto/sottofondo. Le pellicole riscaldanti o altri "nuovi" sistemi applicati SUL sottofondo non sono adatti. Con sistemi di riscaldamento elettrico a pavimento, si consiglia di non superare 60 W/m².

raffrescamento a pavimento

È possibile installare le doghe Spirit Home 40 Click Comfort anche con i sistemi di raffreddamento a pavimento. In ogni caso, la temperatura di mandata dell'acqua di raffreddamento non deve scendere al di sotto del punto di rugiada. Se la temperatura scende sotto il punto di rugiada, si forma della condensa che potrebbe danneggiare il pavimento. Il termostato ambiente non deve mai essere impostato a temperature di oltre 5°C più basse di quella ambiente.



02. Preparazione del sottofondo.

Per un risultato ottimale, è fondamentale preparare con cura il sottofondo. Le rugosità o irregolarità del sottofondo (più di 3 mm per metro lineare) potrebbero danneggiare il pavimento nuovo. In qualsiasi caso, il sottofondo dev'essere pulito, piano, asciutto e stabile. Eliminare ogni traccia di intonaco, pittura, colla, olio, grasso, detriti (compresi chiodi) etc. e passare l'aspirapolvere. Eliminare i rivestimenti tessili e di altro tipo (ex. moquette, feltro agugliato, etc.)

È possibile installare le doghe Spirit Home 40 Click Comfort su calcestruzzo, piastrelle, legno e sulla maggior parte di rivestimenti rigidi per pavimenti, a condizione che il sottofondo sia regolare, asciutto, pulito e stabile.

Assicurarsi che il dislivello massimo del pavimento non superi 3 mm per metro lineare, e 2 mm per 20 cm lineari; in caso contrario, sarà necessario livellare il sottofondo usando l'apposito filler o composto livellante.

In caso di dubbio sulla qualità o idoneità del vostro sottofondo alla posa delle doghe Spirit Home 40 Click Comfort, consigliamo di interpellare il vostro rivenditore, che sarà ben lieto di fornirvi assistenza.

Il sottofondo deve essere pulito, piatto, asciutto e stabile



Preparazione specifica secondo la tipologia di sottofondo:



sottofondo
cementizio

Far asciugare a sufficienza il cemento nuovo. La percentuale di umidità del sottofondo dev'essere inferiore al 75% di UR a una temperatura minima di 20°C. Massimo 2% CM per il calcestruzzo e 0,5% CM per l'anidrite. Con i sistemi di riscaldamento a pavimento, la percentuale di umidità dovrebbe essere inferiore a 1,8 CM% e a 0,3 CM% per l'anidrite. Registrare e conservare sempre le percentuali di umidità misurate.



sottofondo
in piastrelle

Verificare l'eventuale presenza di problemi di umidità nel sottofondo. I giunti del rivestimento in doghe Spirit HOME 30 Click e Spirit Home 40 Click Comfort non devono mai essere disposti in corrispondenza delle fughe delle piastrelle sottostanti. Non è necessario riempire le fughe di un sottofondo di piastrelle in ceramica, se queste non superano 5 mm di larghezza. È necessario tenere presente che alcune piastrelle di ceramica talvolta presentano bordi/spigoli rialzati, benché il livello generale di posa sia corretto. Con il passare del tempo, questi punti potrebbero diventare visibili sul vostro pavimento.



sottofondo
in legno

Ispezionare il pavimento per verificare l'eventuale infestazione di insetti. Accertarsi che il sottofondo sia perfettamente piano e fissare con delle viti eventuali parti allentate. I sottofondi in legno dovrebbero essere sempre arieggiati, permettendo il passaggio dell'aria lungo i bordi. È necessario eliminare preventivamente l'umidità eventualmente presente nel sottofondo in legno, oppure quando non vi sia un'adeguata barriera antiumidità sottostante.

materassino

Le doghe Spirit Home 40 Click Comfort sono dotate di materassino incorporato. Per questo prodotto, non è necessario né consentito l'uso di ulteriori strati o materassini.

03. Installazione.

Attrezzatura:

- cutter
- matita
- squadra a T
- metro
- distanziatori (cunei)

Una sega/taglierina possono eventualmente sveltire il lavoro. Indossare i guanti di protezione per le operazioni di taglio delle doghe.

Assicurarsi di usare lotti identici di prodotto, per lo meno per singolo locale/area.

Le doghe Spirit Home 40 Click Comfort devono essere installate in modo da rimanere 'flottanti'. Significa che deve esserci spazio sufficiente (8 mm) tra il pavimento



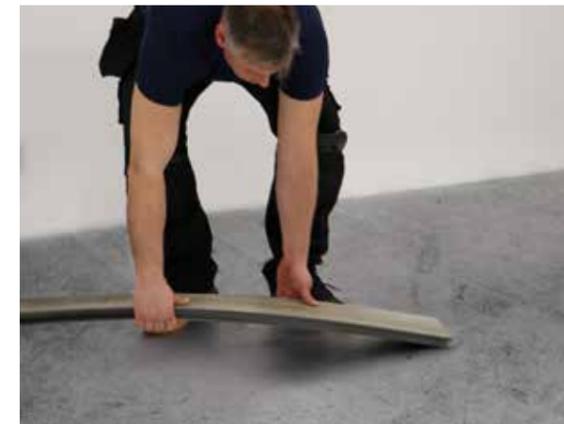
e tutte le pareti, o qualsiasi oggetto fisso, in modo che il pavimento possa muoversi in ogni direzione, vale a dire che non deve essere né inchiodato, né avvitato al sottofondo. I mobili da cucina non potranno essere installati sopra un pavimento flottante, in quanto non possono essere spostati sopra il rivestimento del pavimento.

In condizioni ottimali di luce, controllare tutte le tavole per verificare l'eventuale presenza di difetti, sia prima che durante la posa. Le tavole che presentano difetti vanno scartate. Usare tavole prese da confezioni diverse, per limitare al massimo le variazioni di tonalità. Grazie a questo accorgimento, il pavimento risulterà inoltre più naturale. Non installare tavole danneggiate. Durante la posa, controllare le scanalature eliminando eventuali corpi estranei, che potrebbero ostacolare il corretto assemblaggio delle tavole.

Prima dell'installazione, è necessario decidere il senso di posa delle tavole. Misurare la stanza con precisione, in modo che la disposizione risulti ben equilibrata e stabilire se la prima fila di tavole dev'essere tagliata oppure mantenuta com'è. Se non è necessario tagliare la prima fila, allora basterà togliere la linguetta della scanalatura inferiore della prima fila. Se invece bisogna tagliare la prima fila nel senso della lunghezza, è necessario assicurarsi che la larghezza minima non sia inferiore a 5 cm. Tagliare le doghe tenendo il lato decorato rivolto verso l'alto. Guardando la parete, iniziare la posa partendo dall'angolo della stanza alla vostra sinistra. Procedere sempre da sinistra verso destra, con la linguetta rivolta verso di voi.

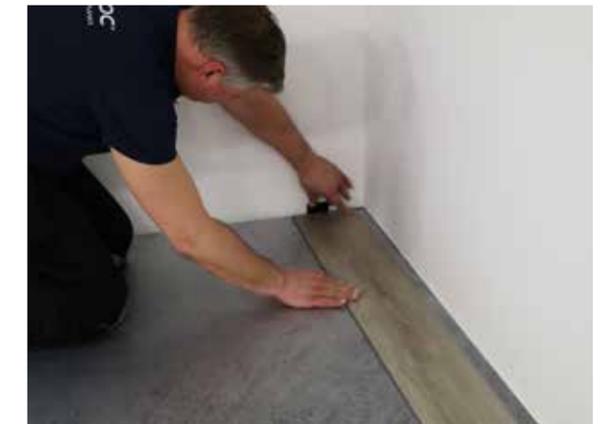
posa della prima fila

Inserire sulla sinistra un apposito distanziatore da 8 mm e posare il lato linguetta della prima doga rivolto verso la parete, contro la parete. Prendere una seconda doga e premere il lato corto della tavola formando un angolo con la prima, e posatela. Continuare procedendo da sinistra verso destra. Al termine della prima fila, mantenere uno spazio di 8 mm lungo le pareti e gli oggetti verticali e



misurare la lunghezza dell'ultima doga da inserire.

Tagliare l'ultimo listone della lunghezza giusta. La lunghezza minima raccomandata è due volte la larghezza della tavola.



posa della seconda fila

Collocare la parte rimanente dell'ultima doga della prima fila come prima doga della seconda fila. La distanza minima tra i lati corti delle doghe, disposte in file parallele, non dovrà essere inferiore al doppio circa della larghezza della doga (circa 30 cm).

Mettere la tavola ad angolo contro la tavola della fila precedente, premere in avanti e contemporaneamente verso il basso. Lasciare la tavola in posizione quasi sollevata ad angolo nel punto dove i listoni iniziano ad agganciarsi. Per facilitare ancora di più questa operazione, collocare un cuneo con la giusta angolatura sotto la doga, vicino al giunto sul lato corto, a mo' di supporto.

Posizionare il lato corto della tavola ad angolo contro la tavola precedentemente installata e abbassare completamente. Far scorrere la doga contro la fila di fronte, in modo da allinearla con la prima doga. Posarla giù come per la prima doga, quando le tavole sono unite strettamente. La prima/precedente doga può essere ora abbassata completamente in posizione orizzontale e, se si usa un cuneo, spostarlo nel giunto successivo del lato corto.



l'installazione del tuo pavimento Spirit ti dà soddisfazione immediata, grazie alla facilità d'uso e alla velocità di installazione

file successive

Dopo due file, è possibile regolare la distanza rispetto alla parete di fronte, inserendo dei distanziatori da 8 mm. Mantenere i distanziatori in posizione durante tutta l'operazione di posa e toglierli soltanto dopo aver completato l'installazione.



profili di espansione

Per le doghe Spirit Home 40 Click Comfort sono necessari i profili di espansione, nel caso in cui i singoli ambienti abbiano dimensioni superiori a 20 x 20 m. I profili di espansione sono necessari anche nel caso di ambienti estremamente stretti e lunghi. Non superare la lunghezza di 20 m. I profili di espansione sono necessari anche sotto le soglie delle porte e tra circuiti separati di riscaldamento a pavimento.





04. Finiture del pavimento.

Per dare il tocco finale al pavimento, usare i nostri accessori: battiscopa e profili. Tenere sempre presente la fuga di dilatazione, quando si installano gli accessori.

Non applicare mai i battiscopa direttamente sul pavimento posato. Non usare mai prodotti sigillanti permanenti (acrilico o silicone) per sigillare lo spazio tra il rivestimento e i listelli/profili dei battiscopa. Le giunzioni sugli elementi strutturali fissi (telai di porte, tubazioni di riscaldamento, etc.) non devono mai essere completamente sigillati con sigillante/collante. Usare un cordoncino di riempimento come base di riempimento dei giunti di dilatazione. Profili, fermapporte e simili non devono essere avvitati al sottofondo forando il rivestimento del pavimento.

Con i telai delle porte: posare un listone con il lato dritto rivolto verso terra accanto al telaio della porta. Segare il listone e inserire la dogha facendola passare sotto il telaio della porta.

Consigliamo di tenere da parte alcune doghe per eventuali future riparazioni.



05. Manutenzione del pavimento.

tappetini per le porte d'ingresso - ruote girevoli morbide, non gommate - feltrini

Per mantenere il pavimento in condizioni ottimali, è importante usare tappetini (non gommati) davanti a ogni ingresso, per evitare di introdurre sporco o corpi estranei sul pavimento. È importante usare i tappetini perché trattengono le particelle abrasive trasportate dalle scarpe, limitando in tal modo i danni al pavimento. Non usare tappetini gommati, perché il contatto prolungato della gomma con il pavimento può provocarne lo scolorimento permanente. Non posare i tappetini sul pavimento umido.

Sedie girevoli da ufficio, piedini di mobili, attrezzature per il fitness, etc. devono essere dotati di rotelle morbide non gommate, per evitare danni permanenti al pavimento.

Usare gli appositi tappeti da scrivania. Raccomandiamo l'uso di feltrini o di piedini di protezione per oggetti gommati, quali: gambe di sedie, di mobili, attrezzature per il fitness, etc. Usare le apposite protezioni sotto mobili pesanti/con bordi appuntiti, per evitare di incidere il pavimento.

NB: il pavimento bagnato potrebbe diventare più scivoloso. Macchie, segni e liquidi versati devono essere rimossi il prima possibile. Non usare solventi a base di cloro. Non applicare mai cere o vernici. Non usare mai prodotti a base di cera o olio per la manutenzione del pavimento. Non usare mai scope a vapore.

pulizia

Prima pulizia

Per prima cosa, eliminare sporco e polvere dal pavimento usando una scopa o un aspirapolvere. Successivamente, lavare con acqua e un detergente neutro adatto, almeno un paio di volte o almeno finché non vedrete l'acqua pulita. Raccomandiamo vivamente di usare i prodotti per la pulizia BerryAlloc Vinyl Planks (per doghe in vinile). Qualsiasi altro prodotto detergente potrebbe contenere agenti aggressivi che possono danneggiare la superficie del pavimento. Il rivestimento dello strato in superficie rende superfluo ogni trattamento particolare dopo l'installazione.

Istruzioni per la pulizia abituale

Usare un aspirapolvere o un panno umido. Come indicato, usare una soluzione di acqua pulita e detergente delicato, oppure un'emulsione detergente per pavimenti domestici. Raccomandiamo vivamente di usare i prodotti per la pulizia BerryAlloc Vinyl Planks (per doghe in vinile), in quanto altri prodotti potrebbero danneggiare la superficie del vostro pavimento. Non allagare, né lasciare pozze d'acqua sul pavimento. Sciacquare con cura eliminando tutta l'acqua in eccesso.



06. Garanzia.



5 anni:
garanzia
commerciale



20 anni:
garanzia uso
residenziale

garanzia per il primo utilizzatore

Le doghe Spirit Home 40 Click Comfort sono garantite per le normali condizioni di utilizzo (per interni) da qualsiasi difetto di fabbricazione, a far data dal momento dell'acquisto da parte dell'acquirente originario.

La presente garanzia copre ogni deterioramento anomalo del prodotto, a condizione che le doghe Spirit Home 40 Click Comfort siano installate e sottoposte a manutenzione conformemente alle istruzioni fornite. In mancanza del foglio di istruzioni, si raccomanda di consultare il produttore o distributore/rivenditore, oppure consultare i manuali nel sito www.berryalloc.com. La presente garanzia copre la sostituzione delle doghe Spirit Home 40 Click Comfort che sono state riconosciute difettose, con prodotti Spirit Home 40 Click Comfort di qualità analoga o simile, esistenti al momento del reclamo. In nessun caso la presente garanzia implica il rimborso del materiale, ma copre soltanto la sostituzione del materiale. Tenendo conto dell'obsolescenza del prodotto, sarà offerto un risarcimento in percentuale fissa, proporzionale al tempo trascorso e soltanto in relazione al valore iniziale del rivestimento, che sarà pari a zero al termine del periodo di garanzia.

SPIRIT HOME 40 CLICK COMFORT: garanzia uso residenziale: 20 anni – garanzia commerciale: 5 anni

esclusioni della garanzia

- Usura e abrasioni di origine diversa da quella del normale calpestio. Per usura s'intende l'eliminazione completa del motivo decorativo su una superficie maggiore di 2 cm²
- Qualsiasi danno meccanico o altra modifica provocata da un utilizzo non conforme alle istruzioni di posa fornite da BerryAlloc
- Il verificarsi di incidenti, uso improprio o errato
- Il danno causato da metodi impropri di pulizia, oppure da detergenti non idonei.
- Danni causati da rotelle girevoli, sedie o mobili pesanti: si raccomanda di applicare dei feltrini sotto le sedie e i mobili per limitare al massimo segni e abrasioni sulla superficie
- Danni provocati da sabbia e ghiaio: si raccomanda di usare dei tappetini in entrata e uscita di ogni porta esterna, per evitare di lasciare ghiaio sul pavimento
- Danneggiamento da abrasione. La minor lucentezza non è considerata usura.
- La posa secondo qualsiasi geometria diversa da quella descritta al punto "Installazione"
- Danni provocati da umidità del sottofondo.
- È specificamente escluso il danno provocato da posa non corretta, da prodotti alternativi per la posa, da perdite dell'impianto idraulico e da attrezzature, la mancata protezione del pavimento da attrezzature riscaldanti, da macchie o danni causati da sedie o mobili pesanti.



Spirit Home - Click Comfort 40 Grace Greige

esclusioni di garanzia

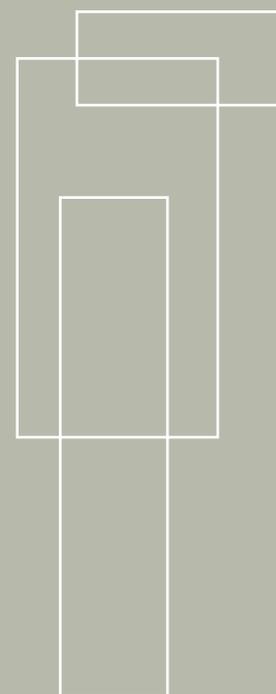
Le presenti garanzie limitate espresse sostituiscono qualsiasi altra garanzia esplicita o implicita. Nessuno (ivi compresi installatori, distributori, rivenditori, rappresentanti, dipendenti o agenti) è autorizzato ad assumere per conto di BerryAlloc NV ("Azienda") qualsivoglia responsabilità nei confronti dell'Azienda, né potrà modificare obblighi, dichiarazioni di non responsabilità, ambiti, esclusioni o limitazioni delle garanzie dell'Azienda.

Nei limiti consentiti per legge, tutte le garanzie (espresse o implicite) diverse dalle nostre garanzie limitate sono escluse, ivi compresa qualsiasi garanzia di commerciabilità o idoneità per particolari scopi, ivi compresi atti di dio/forza maggiore, azioni terroristiche, danni causati da infestazioni di parassiti o insetti, incendi, inondazioni, o qualsiasi altro atto o circostanza al di là del ragionevole controllo di beauflor.

Ove si verifichino responsabilità implicite, ai sensi delle leggi vigenti, ogni e qualsiasi garanzia implicita (ivi compresa qualsiasi garanzia di commerciabilità o idoneità per specifici scopi) è limitata per durata alla durata della presente garanzia scritta, nei limiti consentiti dalla legge. L'azienda esclude e declina qualsiasi responsabilità per mancato profitto, disagio, o

qualsiasi altro danno indiretto, speciale o conseguente. La sostituzione del pavimento interessato, con analogo modello e colore, costituisce l'intera entità dell'obbligo di Beauflor conformemente alle nostre garanzie limitate.

In nessun caso l'azienda sarà responsabile di danni indiretti, speciali, conseguenti o incidentali di qualsivoglia tipo, indipendentemente dalla causa. Alcuni sistemi giuridici non consentono limitazioni o esclusioni in merito alle garanzie implicite, pertanto le suddette limitazioni o esclusioni possono non applicarsi a voi. Alcuni sistemi giuridici non consentono l'esclusione o limitazioni di danni incidentali o conseguenti, pertanto le suddette limitazioni possono non applicarsi a voi. Alcuni sistemi giuridici non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, pertanto le suddette limitazioni possono non applicarsi a voi. Tali garanzie limitate vi danno specifici diritti di legge, inoltre potete avere altri diritti che variano da paese a paese.



informazioni di legge

Il presente documento contiene le istruzioni generali per l'installazione, sulla base delle più recenti informazioni disponibili. Per un risultato ottimale, e per garantire la validità dei termini di garanzia, si raccomanda di attenersi scrupolosamente alle presenti istruzioni.

Il presente documento sostituisce tutte le precedenti versioni e rimane valido fino a ulteriore avviso. Le presenti informazioni sono il risultato delle conoscenze tecnologiche in essere al momento in cui il presente documento è stato prodotto/pubblicato e potranno essere modificate, completate o sostituite in qualsiasi momento. Vi invitiamo a verificare con frequenza eventuali aggiornamenti nel sito : www.berryalloc.com

Scansiona il codice QR e visualizza il video di installazione online



→ *installazione
click*

BERRY  **ALLOC**

BerryAlloc

Industrielaan 100
8930 Menen – Belgium
T +32 56 67 66 11
info@berryalloc.com

berryalloc.com